



Pastorală la Nașterea Domnului.

Nr. 7237/1930.

GRIGORIE

din îndurarea lui Dumnezeu episcop ortodox al eparhiei române a Aradului, Ienopolei și Hălmagiului, precum și al părților anexate din Bănatul-Timișan.

Iubitului cler și tuturor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierească.

„Că așa a iubit Dumnezeu lumea, că și pe Fiul Său Cel Unul născut L-a dat, ca tot cel ce crede într-o El să nu piară, ci să albe viață vesnică” (Ioan 3. v. 16).

Iubiții mei fii sufletești,

Bucuria Crăciunului este bucuria tuturor creștinilor adevărați. Înainte cu zece ani într'o locuință simplă din orașul New-Jork chiar în ziua Crăciunului un român emigrat seudea întristat, gândindu-se la soția sa și la pruncii de acasă. Îl veni o scrisoare dela fabrica în care lucra și în scrisoare cîtă că dela 1 Ianuarie va avea cu un dolar plată mai mare pe zi, dar vesteasă aceasta nu i-a înlăturat întristarea. În clipa următoare intră la el un prieten și îi zice: „Bucură-te căci azi s'a născut Mântuitorul lumii.” Si Românul nostru cu lacrimi în ochi a răspuns: „Da frate, azi avem Crăciunul!”

Așa Vă zic eu azi tuturor: iubiții mei, azi avem Nașterea Domnului și astfel trebuie să

ne bucurăm că putem prăznui Crăciunul în țara noastră românească, săpâni pe ale noastre. Să ne bucurăm și să dăm laudă lui Dumnezeu că prănuim acest Crăciun având domnitor al Țării pe binecredinciosul și de Hristos iubitorul Regele nostru Carol al II-lea. Alte neamuri prăznuesc Crăciunul și alte sărbători cu gândul la tronurile lor văduvite, dar națiunea română azi are bucuria să prăznuiască punându-și încrederea în Mântuitorul lumii, Iisus Hristos, care ni-a trimis ca Domnitor pe Maiestatea Sa Regele Carol al II-lea.

Nu avem destule cuvinte să zugrăvим bucuria ce o avem de a putea prăznui în asemenea împrejurări cu mai mulă bucurie decât frații îndepărtați în America. În deplină siguranță a viitorului țării noastre ne gândim deci azi la darurile trimiterii în lume al unuia născut Fiul al lui Dumnezeu. Ah, cât de minunat este darul venirii în lume a Domnului!! Un dar omenesc îl aştepți și dupăce îl primești, te bucuri, dar mai mult pentru sine și darul rămâne al tău. Dar Nașterea Domnului este dar pentru toți;

^{*)} Prea Cuceritici Preoți vor cîlci această Pastorală în ziua 1. a Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos.

milioane și milioane îl primesc pe Hristos și toți îl au fără ca prin aceasta unul să fie mai sărac decât altul, ci fiecare devine mai bogat.

Da iubișilor! Noi devenim mai bogați prin Nașterea Lui, căci nici adus mânăuarea prin Evanghelie. Ascultați următoarea istorioară din care veți înțelege darul mânăuirii adus de Domnul Iisus Hristos prin venirea sa pe pământ. În Italia locuia un pictor care a lucrat ani de zile la o icoană, pe care a zugrăvit-o muncind în rugăciune cucernică. O icoană mai frumoasă nici nu mai pictase în viața lui. Acest pictor într-o zi a aflat în pădure un copil părăsit, pe care l-a adoptat și l-a crescut, voind să-l face chiar moștenitor al său. Dar într-o zi a plecat pictorul de acasă și copilul adoptat, în împul acesta i-a stricat icoana cea minunată. Venind pictorul acasă zise copilului, plin de durere: „Blestematule, ce ai făcut? Ti-am scăpat viață, iar tu mi-ai stricat icoana la care am lucrat ani întregi. Pleacă deci din ochii mei și să nu mai vîi până nu vei aduce icoana aşa cum a fost!”

Iubișii mei! Fiecare dintre noi a fost ca și copilul găsit din istorioara de mai sus. Săraci am venit în lume, stricând prin păcat chipul divin, dar prin Nașterea Domnului am primit darurile mânăuirii prin sfintele taine, prin credință și fapte bune. Aceste daruri ale mânăuirii sunt urmarea iubirii de oameni nemărginite lui Dumnezeu. Fiul lui Dumnezeu s'a coborât pe pământ spre a mânui în om ceea ce este mai mult decât lucru omenesc. Dumnezeu și-a arătat iubirea să făță de dreptatea, bunătatea, frumusețea și sfîrșeniea sufletului omenesc ca daruri divine. Aceste daruri ale sufletului omenesc sunt mai presus de om, îndrumăza pe om și pentru ele omul e dator chiar să moară dacă trebuie. De aceea a venit Iisus în lume ca să mânuiască aceste bunuri, căci prin ele, prin dreptatea, bunătatea, frumusețea și sfîrșeniea sufletului schintei divine încărcă în noi.

Prin pilda iubirii Sale de oameni, Domnul s'a făcut pilda de iubire pentru creștini unii față de alții. Noi creștini trebuie să ne dăm seama pentru cari pricini trebuie să ne iubim unii pe alții. Schintele divine purtăm în suflet,

bunătate, iubire, dreptate, sfîrșenie, aceste raze divine sunt temelia iubirii dintre noi. Aceste rare frumuseți ale sufletului trebuie să fie în demnul legăturilor dintre noi, iar nu dorul de căști material. Când facem negoț și alte întreprinderi unii cu alții să nu căutăm a ne exploata unul pe altul, ci mai vîrtos să îmbogățim dreptatea și iubirea noastră.

Plângere generală este azi în toată lumea că scade prețul cerealelor, că sporesc datoriile, dobânzile se urcă, comerțul trage obloanele, industria închide porțile. Cel mai ușor lucru este să te plângi că alătura de lux găsim neagră săracie, că lângă palate luminoase găsim temnișii întunecoase, săraci și bolnavi nenumărați. Dar vă întreb: oare atunci când bucatele erau mai scumpe ne iubeam oare mai mult unii pe alții; oare jertfeam atunci mai mult pentru suflet, pentru lumina vieții? Nu recunoaștem noi că atunci când goana după avere nu mai are frâu, — nici vorbă nu poate fi de viață normală? Când în America fiecare american ținea să-și aibe automobilul său, a venit criza de valori la bursa din New-Jork și în două săptămâni s'au pierdut 45 miliarde de dolari!!!

Iubișii mei! Amintesc toate acestea pentru că să înțelegeți pricina crizelor de azi. Oamenii de azi în lăcomia de căști nu voesc să știe unii de alții. Fiecare cauță îmbogățirea să și nu-și bate capul cu vecinul său. Fiecare voește să trăiască cu de zece ori cât căști! Dar unde este aici lipsa de egoism, unde este bunătatea, dreptatea, mulțumirea cu puțin?? De aceea fraților Români, noi trebuie să dăm pilda de ceea ce zice Domnul: „Căutați mai întâi împărația lui Dumnezeu și toate celelalte se vor adăuga vouă”.

In aceste vremuri de scumpe, de criză, vom căuta împărația lui Dumnezeu prin trezivie și cumpătare. Tânărul, văzând că grâul lui este ieftin iar articolele industriale scumpe, să trăiască mai crutător, purtând îmbrăcăminte din căt se poate săculă de el, orășanul să nu mai viseze mulțimea costumelor; săleanul și orășanul să caute să fi mulțumiți cu puțin, căci Sf. Petru zice: viața curată nu este în podoaba cea din afară a impletirii părului și a infășurăturii aurului

(I Petru 3 v. 3-4) ci în inima mulțumită cu pușin.

Belșugul din trecut nu ni-a făcut să sim cumpălași, înfrânași, smeriși, plini de trezvie. Astfel criza de azi ne va desmeteci să căutăm prin trezvie și cumpătare împărăția lui Dumnezeu.

Deacea a venit Mântuitorul în lume ca noi să căutăm mai întâi împărăția lui Dumnezeu, ca să avem viață vecinică. Atunci dar, în legăturile noastre cu alții, să căutăm ceeace este dumnezeesc în noi. Să nu ne luăm după frăția lumii aşa cum o trâmbițează falșul umanitarism. Acest umanitarism, sau să-i zicem înfrâșire fățnică, nu recunoaște decât forța materiei, fiindcă nu crede în Dumnezeu și că omul ar avea dela Dumnezeu însușirile sale sufletești. Falșa frăție a umanitarismului nu recunoaște că pe om trebuie să-l iubim pentru însușirile mai presus de om ce î-le-a dat Dumnezeu. Falșa frăție a umanitarismului nu recunoaște că noi oamenii suntem frați fiindcă suntem fii ai aceluiaș D-zeu.

Noi creștinii adevărați trebuie să răspundem că nu forțele economice conduc destinele lumii ci sufletul, duhul creator. Aceste duh creator ajutat de darul divin trebuie să curețe sufletul tău creștine! Tu creștin de azi cum voești să fii frate cu altul dacă nu recunoști un Tată Ceresc?! Lumea fără Dumnezeu voiește înfrâșire fără un asemenea tată, dar tu creștine răspunde-i că fără tată nu există frați! Tu creștine spune că mai mulțora din jurul tău: frațe, și capitalul e bun dacă nu caută numai la sine și munca are valoare, dacă nu este egoistă ci plină de dragoste. Tu creștine spune lumii de azi, că zadarnic lapădă și avereia dacă nu recunoaște nejărmurita valoare a lui Hristos.

Frate Române, Frate Române! Din inimă îți doresc ție să înțelegi la ziua Nașterii Domnului ce este dragostea aproapelui. Scoate din sufletul tău orice păcat ai avea, scoate de acolo orice nemulțumire, căci să știi că nemulțumirea de azi nu este urmarea stării economice, nu este un blestem al averei, ci o boală a sufletelor. *Inimile noastre sunt bolnave.* Să dăm Domnului aceste inimi și să nu aşteptăm mulțumirea dela urcarea prețurilor, ci dela dragostea dintre noi. Noi nu știm să sim mulțumiți deoarece căutăm mulțumirea locmai unde nu trebuie: în urcarea prețurilor pământești.

Faceți deci, iubiții mei, să crească în inimile voastre mai multă dragoste, aprindeți cu mai multă cărie focul încrederii în dragostea divină care ni-a dat România Mare, aprindeți flacăra iubirii de tron și țară. Sporii increderea voastră în gândul senin al Maiestății Sale Regelui Carol al II-lea, care ni-a chemat la muncă frățească pentru țară; încredeți-vă în gândul ocrotitor al marilor patrioți și în spada oțelită a bravilor ostași ai României. Încredeți-vă în sfintele rugăciuni ce le înalță sfânta maică biserică ortodoxă pentru binele și fericirea noastră a tuturor. Fiți increzători în însușirile de bunătate, dreptate și sfîntenie ale sufletului românesc și atunci aveți liniște și mulțumire sufletească.

Cu acestea vă doresc din inimă curată sărbători fericite

al vostru al tuturor
de tot binele voitor.

Arad, 25 Decembrie 1930.

† Dr. Grigorie Gh. Comșa
Episcopul Aradului.

Pastorală pentru Anul Nou.

Nr. 7451/1930.

GRIGORIE

din indurarea lui Dumnezeu episcop ortodox al eparhiei române a Aradului, Ienopolei și Hălmagiu, precum și a părților anexate din Bánatul-Timișan.

Iubitului cler și tututor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierească.

„Fii mei, să nu iubim cu cuvântul, nici cu limba; ci cu fapta și cu adevărul”.
(I. Ioan c. 3, v. 18).

Prea iubiții mei fii sufletești!

Persia era odinioară una dintre cele mai mari, mai bogate și mai temute împărații, aşa că tronul împăratesc al acestei țări însemna cea mai mare cinste, putere și mărire. Să întâmplă că domnitorul strălucit și puternic al acestei

Prea Cucernicii Preoți vor citi această Pastorală în ziua de Anul Nou.

țări, *Dariu*, să moară. El avea doi copii: unul cu numele *Artabazanes*, și altul cu numele *Xerxes*. Când a murit tatăl lor, fiul cel mai mare era departe de casă, aşa că tronul văduvit îl ocupă fiul cel mai mic, *Xerxes*. La o vreme s'a întors acasă și fiul cel mai mare și lumea acum aștepta că între cei doi frați să înceapă o luptă pe viață și pe moarte. Dar lucrurile s'au petrecut chiar contrar așteptării lumii. Fratele mai mic s'a învoit numai decât ca fratele cel mai mare să ocupe tronul, dar fratele mai mare nu a primit cu nici un preț acest tron. Și frații aceștia, copii de împărați, *s'au iubit aşa de mult și aşa de cu adevărat*, încât toate pietrile scumpe ale coroanei tatălui lor nu au fost în stare să le tulbere *iubirea lor frătească*. Ba ce este mai mult, fratele mai mare în loc să urască și să pizmiască pe fratele său mai mic pentru bogățiile nemăsurabile ale țării și pentru străucirea tronului persan, a mers pe câmpul de luptă și a murit acolo moarte de viteaz, apărând cu sângele său tronul și împărăția fratelui său mai mic.

Iată că iubirea frătească a fost în stare singură mai mult decât armele să apere marea imperiu persan, pe care l-ar fi dărâmat până la temelii ura dintre frați.

Acest exemplu de adâncă iubire între frați vi-l pun înaintea ochilor, prea iubiții mei fii sufletești, azi, când ați trecut hotarul unui an vechi și ați intrat în câmpul unui an nou.

Fericire fără iubire adevărată nu există nici în familie, nici în societate, nici în Stat, fiindcă iubirea este împărăteasa ființei noastre, și prin urmare poruncitoarea tuturor simțirilor noastre. Și unde lipsește iubirea, acest sentiment împărtășesc, toate sunt triste și toate sunt sărace, aşa cum triste și sărace sunt florile, cari nu au parte de lumina soarelui.

Apostolul Pavel în epistola sa I către Corinteni cântă un imn admirabil și netrecător iubirii :

1. Toate limbele omenești și țingerești de le-aș vorbi, dacă nu am dragoste, m'am făcut aramă sunătoare ori chimval răsunător.

2. Și dar proorocesc dacă aș avea și tainele toate le-aș cunoaște și orișice știință, și de-aș avea cre-

dinjă atât de multă să mut munții din loc: dacă nu am dragoste — nimic nu sănt.

3. Și toată averea mea de așa face o milostenii și trupul mi-l-aș da să fie ars: dacă nu am dragoste — nimic nu-mi folosește.

4. Dragostea rabdă îndelung; dragostea este plină de bunătate; dragostea nu știe de pizmă; nu se lăudă; nu se trufește.

5. Dragostea nu se poartă cu necuvînță, nu căută ale sale, nu se aprinde de mânie, nu pune la socoteală răul.

6. Nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr.

7. Toate le suferă, toate le crede, toate le nădăduiesc, toate le răbdă. (I Cor. 13:1-7).

Lumea de azi se tângue de multe, foarte multe greutăți, și smerenia mea dacă aș avea putință să lăsa ca la fiecare casă românească să se scrie în poartă pe lespede de piatră aceste cuvinte ale marelui apostol Pavel, *fiindcă ele cuprind măngăiere adevărată pentru fiecare suflet trist și obosit, și balsam alinător pentru fiecare rană, fie aceea cât de adâncă și de dureroasă*.

Smerenia mea aș dori din suflet ca azi când se așteaptă dela un tron arhieșc mai multă lumină și încurajare ca ori când, aceste mărețe și dulci cuvinte ale apostolului Pavel să le știe și să le rostească fiecare copilaș al nostru, aşa cum știe și rostește Tatăl nostru.

Iubirea singură, dacă ne-o câștigăm și o nutrim în piepturile noastre, va face totul, iubirea e în stare să înlocuiască pe toți maiestrii și învățătorii din lume, iubirea este în stare să facă din nimic totul. Iubirea este cea mai mare forță creațoare!

Prea iubiții mei fii sufletești! Simt o deosebită bucurie, eu păstorul vostru, când pot să vă fac o mărturisire, care are să vă încâlzească și sufletele voastre cum îmi încâlzește sufletul meu. Am cutreerat aproape 300 comune pe unde trăesc frați de o lege și de un sânge cu noi și am văzut cu ochii mei și am simțit cu inima mea că în acele comune unde este *iubire frătească* se poate face totul: biserică, școală, casă culturală, societatea Sf. Gheorghe și alte societăți și lucruri bune. Nimici nu plângă, nimici nu se tângue, totul pare că este un câmp de flori, care face bucurie la toată lumea. Și am văzut, iubiții mei, sate de ale noastre *nepu-*

cioase, din cări să dea Dumnezeu cât de puține, caci aveau de toate, ce poate să-și poftescă ochii și inima omului, dar, cu durere o spun, le lipsea numai un singur lucru: *iubirea frătească* și fiindcă le lipsea această iubire, erau neputincioase.

Ați văzut vre-un bolnav zăcând în pat. Are corpul întreg, are ce bea și ce mâncă, dar ce folos că el nu se poate mișca din loc, fiindcă îi lipsește un singur lucru și cel mai prețios: *sănătatea*. Așa sunt bolnave, neputincioase și fără de nici un folos sufletele din cări lipsește chiar ceeace este mai esențial și mai valoros: *iubirea frătească*.

De Anul nou, când toți oamenii, fără deosebire de vârstă, rang și avere își, doresc binele; nu doresc *alt bine mai mare credincioșilor mei și fării mele decât ca Dumnezeu să ne po-goare în suflete dărul iubirii* frătești, prin care am putea aduce în Țara noastră cel mai mare bine, pe care-l aşteptăm cu toții.

Luna nu are lumină proprie, ci lumină împrumutată dela soare, — stelele sunt departe și au puțină lumină, dar toate stelele la un loc și cu luna fac atâta lumină împreună, încât luminează frumos bolta cerească și noaptea.

Așa și noi, punând luminiță lângă luminiță și jertfe cât de mici una lângă alta, putem să-mădui toate ranele și toate durerile, de cari pătimim.

II.

Un scriitor spune că lumea este așa cum sunt sufletele noastre. Nimeni nu poate afirma că lumea din afară nu este tot așa de frumoasă cum a făcut-o Dumnezeu dela început. Primăvara e tot așa de plăcută și de frumoasă ca înainte cu mii de ani. Florile nu au pierdut nimic din drăgălașia și miroslor lor. Soarele este tot așa de blând și de binefăcător, ca în prima zi, când l-a așezat Dumnezeu pe cer. Schimbarea de care ne plângem nu poate să fie decât înlăuntrul oamenilor. Să schimbăm acest dinlăuntru, să izgonim de acolo *ura, pizma, egoismul și răutatea* și în locul lor să punem *iubirea frătească* și atunci lumea iar va fi bună și frumoasă cum o dorim noi să fie.

Despre un bogat fără de seamă din America se spune că s'a suiat pe un munte înalt și

privind în jurul său i s'a umplut inima de o bunătate, de o liniște și de o mulțumire, pe care nu o simțise până atunci. Și omului acestuia îi era teamă să se coboare jos de frică ca inima lui să nu piardă fericirea, pe care o simțea. Și atunci un glas lăuntric i-a spus că inima lui va fi totașă dacă mergând jos va face fapte bune, de mângăiere și ajutor. Așa s'a și întâmplat. Bogatul venind acasă a zidit o mulțime de case pentru săracii flămânci, necăjiți și fără adăpost și minune mare, făcând binele, omul acesta nu a mai pierdut niciodată fericirea, pe care a simțit-o în vârful muntelui.

Cine vrea să fie mulțumit să imiteze în măsura puterilor sale fapta acestui bogat și atunci și inima lui se va liniști și va fi cuprinsă de placerea supremă, care se chiamă: *fericire*.

III.

Azi, iubiții mei fii sufletești, pe toate drumurile și la toate colțurile se vorbește de *libertate*. Adevărat, supremul bun al unei familii și al unei societăți este libertatea, dar libertatea nu a fericit și nu va putea ferici pe nimeni fără simțul răspunderii. Sfânta noastră biserică ne învață că aici pe pământ și dincolo de mormânt avem să ne dăm seama de toate faptele noastre. Răspundere este, oricât ar nega-o lumea, și dânsa este forța conducătoare a lumii. Un copil poate să nu-și cinstească pe părinții săi, fiindcă are libertate, dar orice ar face și ori unde s-ar duce, el simte și nu se poate scăpa de povara răspunderii, fiindcă acest fiu neascultător simte că undeva în umbră îl pândește blestemul părinților, care-l arde mai groaznic decât focul.

Așa și lumea poate să fie liberă, poate să să se lăpede de credință în Dumnezeu și poate să meargă pe cărări potrivnice iubirei frătești, poruncită de Părintele nostru din ceriuri, dar trebuie să simtă și dânsa și să vadă că *din ceruri o urmărește pedeapsa lui Dumnezeu, care nu o lasă să fie fericită*.

In America de nord, cu mulți ani mai înainte, doi copilași plecase să dea la școală acasă, care era departe. Dar locul, pe unde trebuiau ei să meargă, era pustiu și acoperit cu zăpadă. Cu cât înaintau copiii, cu atât se insera mai tare

și cu atât frigul devinea mai cumplit. Unul din copii obosise întru atâta, încât nu se mai putea mișca și era amenințat să înghețe. Fratele teafăr l-a luat în brațe să-l încălzească cu căldura sa proprie și să-l ducă mai departe. La un moment dat și băiatul mai tare slăbise așa că erau siguri că au să moară amândoi în puștițatea întunecată și înghețată. Și atunci copilul și-a adus aminte că are un corn în care poate să susțină după ajutor. Copilul s'a gândit că el are să susțină în corn cu atâta credință și cu atâta iubire încât *trebuie să-l audă Dumnezeu* și în puștiu, unde nu este nici o suflare omenească. A suflat odată și de două ori și de fapt la cornul lui răspunse alt corn; era al tatălui său, pe care Dumnezeu l-a trimis în cale. Copiii au fost măntuți și după puțin timp ajunsere la casa căldă a părinților.

Am ajuns vremea ca și noi, iubiții mei fii susținători, să suflăm în cornul credinței și al iubirii, și Dumnezeu ne va auzi și ne va ajuta tuturor. În nădejdea că glasul meu chemător la iubire frâjească va afla un puternic răsunet în inimile voastre, vă doresc tuturor An nou cu iubire, binecuvântându-vă familiile voastre, casele voastre și holdele voastre.

Arad, 1 Ianuarie 1931.

Al Vostru părinte iubitor

† GRIGORIE,
Episcopul Aradului.



Hristos se naște, măriți-ți!

Ori și unde privim, astăzi fețele mai vesele ca în alte zile. Chiar săracii și bolnavii se bucură astăzi mult, fără să ei auziră glasul ingerilor cântând: „Întru cel de sus mărire, între oameni bunăvoie.”

Sărbătoarea de astăzi ne amintește de evenimentul cel mai minunat și mai însemnat, de pe pământ pentru măntuirea noastră.

Cu sufletul să ne apropiem de Ieslea Vișleemu-l și vom rămâne uimiți și mintea ne stă în loc la prilejul ce ne umple de mirare.

Pe Fiul Tatălui ceresc îl vedem mititel, ca un copilaș fără de graiu. Pe atotputernicul Dumnezeu în Ieslea dobitoacelor. Dumnezel cel veșnic înfășat în scutece, cel necuprins doarme în culcușul dobitoacelor. Mirați-vă cerluri și stele de minunea Vișleemului!

Razele lunii și ale stelelor se îndreaptă spre pesteră și mil de ingeri se scoboară și felicită pământul la nașterea Dumnezeescului prunc. Cerul și pănătul răsună de imne de preamarire la nașterea nouului împărat. Niciodată nu s'a întovărășit săracia cu splendoarea, smerenia cu strălucirea, ca în ceasul acela.

Să ne dăm puțin seamă, de ce este nașterea Domnului Isus Hristos pentru omenire atât de însemnată? Dacă ne amintim starea tristă a omenirei înainte de Intruparea Domnului, putem ușor înțelege dorința bătrânilor și aşteptarea cu multă nerăbdare a sosirii unui măntuitor, — după cum spuneau proroci.

Suferețea, mizeria și jalea ce cuprinsese pe oameni de pe acera vremei, nu se poate îndeajuns descrie. Atâta întuneric și rătăcire era în lume, încât nu mai cunoșteau oamenii pe Tatăl îndurărilor, care locuiește deasupra stelelor, ci își făcea chăpuiri de plătră, clopitate sau de lemn și așezându-le în colțurile odăilor se închinau lor, ca lui Dumnezeu însuși.

Sufletul era atât de stricat, încât socoteau păcatul de virtute și pe păcătoși să învăleau în formă de tămâie. Și dacă înima lor n'avea la ce să se avânte, decât la aceste chipuri cioplite sau la vre-un om divinizat, cum vor fi fost faptele lor?

De bunăseamă unde lipsea înțărea susținătoare, încălzită din altă lume superioară, nu putea dăinui împulsul spre desăvârșire. Acolo putea stăpânii numai natura săibatică a omului. De aceea astăzi prăzi, talhării, nedreptate, îngelăciune și reată, minciună, răzbunare, falsitate și hulă contra lui Dumnezeu.

Stăpânii tăril erau tirani, cari călcau cu piciorul pe grumazii supușilor și cetățenii numărau înaintea lor numai cât dobitoacele, erau sclavi, buni numai spre îmbogățirea stăpănilor lacomi. Fetele nu erau copii, pe cari păriștili să creșteau cu dragoste, ci erau numai o marfă vândută negustorilor celor ce dău mai mult. De băteau și maltratau, ori ucideau stăpănil pe sclavi, nu aveau nici o judecată.

Astfel dela Adam până la Hristos stăpânește păcatul pe pământ. Și unde domnește păcatul, este împărăția satanel, inamicul lui Dumnezeu și al nemulțumitului omenesc. În această împărăție nu poate exista pacea și fericirea. Cuprins de grije se întreba pământeanul, cum va fi ziua de mâine? Sub a cui îngrijire îl stă viața lui? Și unde va afla el un paznic sau părinte ocrotitor? Nicăieri nu găsea mângâiere. Totul era lăsat în mâna soții și oarba întâmplare conducea frânele lumii. Despre acea soarte tristă a omenirei ne istorisește Sfânta Evanghelie, când zice: „Și lui Hristos îl se făcuse milă de popor, care rătăcia ca o turmă alurgată de lupi, fără păstor și fără conducător.”

Aceasta era starea nenorocită a oamenilor pe pământ, în decurs de sute și mil de ani. Așa tristă și nefericită ar fi și starea omenirei de astăzi, dacă nu s-ar fi întdurat bunul Dumnezeu de vol, și nu nu ar fi trimis un Măntuitor. Acest Măntuitor, care să

născut în Ieslea Vîfleemului, este astăzi între noi și ne cumpănește gândurile și faptele fiecărui. Iisus Hristos a fost lumina pentru suflet. Precum lumina cerească a împrăștiat întunericul în noaptea în care El s'a născut, așa este nașterea sa pentru lume; lumină, care luminează pe tot omul, care crede întrânsul. Ceeace grecii înțelegă n'au afiat și sabia Romanilor viteji n'a putut câștiga, le-a dat Evanghelia cea nouă alui Hristos. Impărații lor s'au stâns, dară bucuria adusă de Fiul lui Dumnezeu pe pământ rămâne în veci.

Cuvântul trup s'a făcut și s'a sălășluit între noi. Darul acesta nemărginit, care ni-l face Dumnezeu, trimițând pe însuși fiul său, cine-l poate prețui îndestul?

Iisus se scoboară la noi, nu pentru că să ne imbogățească cu aur sau cu alte averi vremelnice, ci el ne imbogățește cu daruri sufletești, veioice, care ne aduc înviște și măngăiere în viața de acum și în cea viitoare. N'a venit Fiul lui Dumnezeu pe pământ, ca să ne dăruiască un petec de pământ mai mult, îmbrăcămintă mai frumoasă, sau mâncare mai bună, nu. Toate aceste sunt înainte lui fără valoare. Cine cunoaște, că un suflet este de mai mare preț, ca toate comorile pământului, acela înțelege ușor scopul venirei Mântuitorului, — adecă, pentru că și fetele să nu se piardă. Domnul Hristos ne aduce *pace* pentru inițiile înșătate, pace pentru sufletele neliniștite. El înlouește egoismul, pizma și răutatea, cu dragostea cea sfântă, care toate le rabdă și nu voiește răul. De aceea venirea lui pe pământ este praznicul păcii.

Omenirea de astăzi rătăcește, când prețuește mai mult bunurile pământești și trecerea înaintea altora, decât bogățiile sufletului, dreptatea, cinstea și frica Domnului. Ca să defătuire această oarbă rătăcire ne-a arătat Iisus, că omul să nu să lege prea mult de a verile pământești, care nu plătesc nimic înaintea lui Dumnezeu, ci să-și adune comoară de fapte bune, prin o viață fără de prihană.

„Numai cei ce iubesc legea ta, o Doamne, și păstrează credința, vor avea pace și bucurie „multă”, zice psalmistul David.

Cel ce păcatele lor nu le cunosc, din pricina multor păcate, cel ce iubesc deșertăciunile, cel îngâmbați și fuđull cu mintea cred, că nu au lipsă de Mântuitorul; cel ce-și bat joc de credința sfântă, la ură că aceștia n'a sosit Mântuitorul. El vor ajunge însă în fața dreptului judecător, tremurând înaintea lui, cum tremura Irod pe tron și tot Ierusalimul cu dânsul.

Ilie Hociolă
protopop militar.

Azi Hrist se naște...

In hală nouă e înbrăcat altarul,
Din albe flori deabia se mai cunoaște.
Un soare, pară, pe prestol păharul,
Preoții serafimi; azi Hrist se naște.

In albul de zăpadă-a sărbătorii
Vin mame cu copii, aduc prinoase
Moșnegi îngârboviți, bărbați, feclorii,
Ce cântău cor tropare și îrmoase.

Cântare,.. zâmbiști dă credință,
In găsul tău, de dulce simfonie,
Pe cel ce crede-l porți spre biruință,
Inspiri atâta farmec și tărie.

Puterea ta e mare. Tu trez-ști
Pe om, să-și vadă el nimicnicia,
Tu ghiața vrăjmășei o topești,
Iar sufletul îl salți către Mesia.

De bucuria zilei toți creștinii
Se înfrățesc, se lărtă azi, iar vouă
Năpăstiți, Iisus, vă smulge spinii,
Înclă-vă cu măicile înăndoană.

Cum poți purta, tu, cel întâi chemat,
In sufletul tău mai departe sgura
Răsbotului, când îngerii au strigat,
Să fie pace între noi, nu ură..?

In fața lumii, ce se minte, banii,
Adese sunt biruți, dar ori ce-ar fi
Și ori ce-ar zice despre tine ușii,
De ai dreptate, tu vei birdui.

Nu prin răsboale, ce-s otravă, flere,
Ce macină și nervii îl împără,
Ci prin răbdare și prin prevedere,
Prin trudă grea uritul se duboară.

In aerul de smirnă și tămâie,
In fața lui Hristos îngăunchiați,
Jurați frâția voastră să rămâne,
Iar patima din voi o alungați.

Din luptă pe viață și pe moarte,
Din ură și pornirea, ce vă paște,
Oriști-vă. Aveți aceeași soarte.
De ce nu vănpăcați? Azi Hrist se naște.

Lumina din Vitleem.

Acum 2.000 de ani omenimea păcătoasă gema înăbușită sub povara osândeii și suspina dureros după isbăvitor. Nemărginită iubire și înțelepciune a Tatâlui Celui Cereșc a voit, ca însuși Fiul Său dumnezeiesc, Iisus Hristos să răscumpere omenimea din blestemul legii și osânda păcatului.

N'a venit cu năluciri înfricoșate, ci a luat chip de rob, întru asemănarea oamenilor făcându-se. S'a făcut întru toate asemenea nouă oamenilor, afară de păcat, penîrca să ne împace cu Dumnezeu și să dărâme păretele de vrajba dintre Cer și pământ. Întrupându-se dela Duhul Sfânt și din Prea Curata Fecioară Maria, n'a ales ca loc de sălășluje strălucite și bogate palate domnești, ci umila ieșe din peștera Vitleemului. Cei dintâi închinători ai Pruncului dumnezeiesc au fost păstorii din jurul Vitleemului și cei trei crai dela răsărit. Cântecul de leagân l-a cântat oastea îngerească: «Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoie! Oastea ingerilor, dâra de lumină cerească, precum și steaua care a stătut deasupra peșterei au propovéduit mânăuirea neamului omenesc. În sfânta și tainica noapte a Nașterii Domnului, cele cerești au grăit celor pământești. Slava Domnului s'a unit cu desăvârșita smerenie pământească. Solia îngerească din Vitleem îndeamnă Cerul și pământul, marea și întreaga fire să slăvească pe Dumnezeu, pentru nemărginita dragoste și milă arătată față de omenimea păcătoasă. Din doxologia oastei cerești desprindem adevărul, că slavă se cuvine numai lui Dumnezeu. Noi oamenii n'avem dreptul la slavă. Drumul slavei este foarte primejdios pentru om. Ușor îl ameștește, îl orbește cu strălucirea. Mai apoi trece, dimpreună cu toate celealte deșertăciuni pământești. Partea omenească în lume ar trebui să fie pace și bunăvoie.

Ce sfântă și dulce este pacea! Ea sălășuiște în sufletul omenesc, trudit de greutățile zilei, tihnă și mulțumire. Pacea este condiția fericirii! Fară pacea cu Dumnezeu și cu oamenii, fără o conștiință împăcată, nici știința, nici situația socială, nici avușia, nici chiar viața n'are valoare. Solia cerească dela Nașterea Domnului ne mai spune, că măsura purtării noastre față de semenii noștri, ar trebui să fie bunăvoie. Precum Soarele topește omăul, asemenea bunăvoirea descrește frunjile simandicoase și încâlzește sufletele cele mai negre. Adevărat, este foarte greu să te comporți cu bunăvoie în fața răutăților omenești, dar solia cerească dela Nașterea Domnului îi o cere aceasta.

* * *

Prăznuim Nașterea Domnului din anul mânăuirii 1930. Neamul omenesc de azi este poate tot atât de păcătos, ca și cel din vremea Nașterii Domnului Hristos. Aceeaș mizerie morală, din care isvorăsc toate cele-

lalte crize sociale, apasă sufocant biata omenime. Lumina cerească, arătată în Vitleem la Nașterea Domnului a fost înlocuită cu licuriciul slab și intelectului omenesc. Rațiunea omenească despoiată de lumina de sus, în schimb influențată de instictele și pornirile de jos, a devenit măsura tuturor lucrurilor. Omul avizat numai la puterile sale proprii, a ajuns la marginea prăpastiei. Viața individuală, precum și cea colectivă a popoarelor este o dovdă despre această mizerie. Progresul tehnicei moderne, cu toate cuceririle miraculoase ale veacului nostru, în loc să contribuie la fericirea omenimii, poate mai mult să aibă în slujba distrugerii. Iată unde am pușea ajunge fără căluza cerească!

Criza morală, dezastrul sufletesc de acum două mii de ani, erau în parte justificate! Dar noi, fiind veacului acestuia cu ce ne vom desvinovăji? Lumina de sus arătată deasupra Vitleemului, precum și solia cerească dela Nașterea Domnului, grăiește proietic omenimii de azi și celei din viitor: «Înțelegeți neamuri, că fără Iisus Hristos, nu este mânăuire!»

Pr. Stefan R. Lungu.

Taina nopții de Crăciun.

Cine ar fi crezut vre-o dată că, din tragedia de pe Golgota, are să răsară încreștinarea lumii? Cine ar fi visat că, în stăvul sărac dela marginea unui sat fără însemnatate, are să se nască Mântuitorul omenimiei? Si totuși așa a fost. Ofențiva pornită de Mântuitorul, împotriva păcatului, a răsturnat lumea veche și pe ruinele ei s'a ridicat lumea cea nouă. Această biruință, n'a câștigat-o Cristos, nici prin puterea armelor, nici prin bogăția banului și nici prin înțelepciunea oamenilor, ci prin puterea cuvântului său divin. Cristos a umilit pe cei puternici, a dojenit pe cei bogăți, a îmbărbătat pe cei săraci, a înălțat pe cei smeriți, a măngăiat pe cei nenorociți, a vindecat pe cei bolnavi și a intrat în casa vameșilor și a celor păcătoși.

Nu mărirea, nu puterea și nu bogăția materială sunt condițiile mânăuirii, ci: iubirea, milostenia, bunătatea, smerenia și iertarea. În sufletele noastre Dumnezeu a zidit nădejdea iertăril de păcate, și nădejdea mânăuirii prin lacrimile căințel adevărate. Aceste sunt cheile fermecate, cu ajutorul căror putem descuia ușile împărăției cerești. Iată motivele pentru care creștinii din toată lumea așteaptă, cu bucurie mare, marea eveniment al Nașterii lui Iisus Cristos.

Indeoabeți noi Români, unul din neamurile cele mai vechi în creștinism, suntem datori

să prăznuim sărbătoarea Crăciunului cu profundă pietate. Păcătoșii am fost și suntem, în fiecare zi dușmânia și răutatea răstignesc pe Mântuitorul, dar pentru credința noastră pe care am păstrat-o curată ca lacrima, Dumnezeu ne-a ajutat să ne vedem idealul național împlinit.

Patria noastră trece printr-o criză economică foarte grea. Pentru prosperarea ei însă și pentru viitorul nostru suntem datorii să aducem sacrificii materiale și sufletești. Să facem zid în jurul Tronului regal, și să ne servească de măngăere faptul că criza economică bântue pe tot globul pământesc.

Ca bunătatea lui Dumnezeu să rămână pururea cu noi și ca nădejdile noastre într'un viitor strălucit să se împlinească, prin purtarea și viața noastră de toate zilele să dovedim că suntem vrednici de rostul celor avem aici pe pământ și ca neam și ca indivizi.

Veniți deci toți, iubitori cetitori, ca la praznicul Nașterii lui Isus Cristos, să ne înnoim simțirile, să ne oțelăm nădejdile și cu sufletele să petrecem la cel ce s'a născut în Vîleem. Și la fel cu Ingeril să zicem și noi: Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu, și pe pământ pace, și între oameni bunăvoie.

Dumping, pe când țărani mor de foame și frig.

Stările din Rusia tot mai întristătoare.

Știrile primite din Crimeea spun că în părțile munțioase bântue foamea. De câteva luni lipsa untului, a carnei, a zahărului, precum și a altor bucate se face tot mai simțită. În timpul din urmă a început să nu se mai găsească nici făină pe plată.

Pretutindeni se întâlnește oameni cu figurile chinuite de foame.

O jumătate de kilogram de făină se vinde cu 28—30 de ruble și untul cu 14 ruble kilogramul.

În schimb numărul celor duși în Siberia în anul 1929 se ridică la 31 de mii de oameni.

Mal tăti au aceeaș soartă. După ce sunt tărați căte 8—9 luni prin fuchișori și torturați în mii de chipuri, sunt scoși peste granițe. În ultimile săptămâni numărul lor a crescut.

Ei trăiesc în colibe din scânduri. Bărbații tale lemne prin păduri, iar femeile le încarcă în vagoane. O parte din ei lucrează la fabricarea de cărămizi. Cea mai mare parte din copiii acestor nemorociți au pierit, neputând suporta foamea și frigul.

Să interzis, sub pedeapsă de moarte, trimiterea de pachete cu de-ale mâncărui, celor deportați, ba mai mult încă, au fost interzise chiar și școlorile între rupele lor din Crimeea și ei.

Crescuți în clima dulce a Crimeei, ei nu pot răbdă frigul care se scoboașă adesea sub 60 grade. În ce privește alimentele, nici nu poate fi vorba de carne, unt, zahăr sau pâine. Nu se găsec decât pește și foarfe pește și cartofi.

Frigh și foamea vor nimici în curând pe toți acești nemorociți. Se pare, de altfel, că aceasta a și fost intenția conducătorilor Rusiei sovietice.

Vorbe cu tâlc.

Câinele ce ține drumul, se repede să te atace:
De-i răspunzi, — mai dârz te latră; dacă tac, te lasă'n pace!
Omul, — pe drumul vieții, în afără de-a ta vatră,
Nu răspunde aceluia semen, care ieșe și te latră,
Căci și omul care latră azi pe unul, pe altul mâine,
Când nu-l bagă de seamă, tace, precum tace orice câine!...

Vasile Militaru

Isus nu are loc între ai săi.

căci nu mai era loc,
pentru ei, în casa de po-
pas. Luca 2, 7.

Nu mai era loc pentru El, în casa unde se odihneau oamenii, în casa unde se cuvenea să fie sălășuit chiar și numai pentru motivul că era om; de aceea s'au dus între docile și primitoare dobitoce. Dar și de aici e alungat. Irod nu voia să dea nici un grajd din împăratia sa Aceluia, ce avea să fie Domn peste o lume.

Așa l-a fost apoi tot restul vieții. O alertare și o gonire din partea lumii, încât într-o bună zi a trebuit să exclame în plină durere: „Vulpile au vizuini și pasările cerulul cuiburi, fiul omului, însă, nu are unde să-și plece capul”. Într-adevăr, mulți vicleni și hrăpăreți vor fi avut nemeritate cuiburi luxoase, în vreme ce El, fiul celui Prea Înalț, adesea și odihnea trupul omenesc într-o corabie izbită de mânioase talazuri. Vicleanul Irod, „vulpea”, (Luca 13, 31—32) nu numal că posedă vizuina cea mai luxoasă, dar nu dădea posibilitatea să se sălășluiască în tetrarhia lui, nici cel mai divin personajul al lumii.

Indreptățit l-a fost acest suspin, știind doar, că „Întru ale sale a venit, dar ai săi nu l-au primit” (Ioan 1,11). „Ai săi”, făcură par că legămant cu Irod, în ziua când s'a născut, că să L extermine de pe pământ. S'au grăbit să întrebe: „Nu este, oare, acesta fiul lui Iosif?” (Luca 4,18). Dacă da, „Nu vom ca acesta să fie craiu peste noi” (Luca 19,14). Și l-au a-

lungat „ai săi“, L-au urât, până când într-o zi „scotându-l afară din vie, L-au omorât“. (Luca 20,16).

Cei cari au urmat, au văzut greșala, au regretat, s'au scandalizat, au voit să-L răsbune chiar. Un rege, citind în St. Evanghelii viața Mântuitorului, a scos sabia strigând revoltat că de ce nu a trăit pe vremea aceea. Isus însă, privind cu indulgență neputința omenescă, ne-a zis și ne zice: Pe mine nu m'ăji primi, dar vă dau ocazia de a putea repara atitudinea ce ați avut-o față de mine, primind pe cel mic și mizeri. Veți binemerita, când mă veți primii în ipostaza acelora ce bat la ușă. Și azi, „Iată stau la ușă și bat“.

Și noi, da auzim, auzim dar suntem atâția înăuntru, avem atâtea îngrämadite în casele noastre, încât, nu mai avem loc.

Să căutăm numai, că e încrustat în conștiința noastră, de câte ori n'am răspuns la ciocănîtul dela ușă? De câte ori am refuzat să dăm celor mici și slabî, ceeace n'a dat omul micului Isus acum 1930 de ani? De câte ori n'am dat, ceeace zicem — citind St. Evanghelie — că am fi dat bătrânului Iosif și plăpândei Maria? De câte ori l-am spus lui Isus, n'am loc?

Să nu ne mirăm dar când ceteam în St. Scripturi, că Isus s'a născut într'un grajd; căci în multe suflete din ziua de azi, Isus ar vrea să se nască, dar confortul spiritual din acele suflete e mai prejos decât grajdul de acum o mie nouă sute treizeci de ani.

Unde se va naște dar Isus? În casa cui nu hăule vântul? În sufletul cui nu va fi noaptea și îngheț? În casa cui va fi căldura rustică, dar primitoare a staulului de odinioară?

Pr. G. Perva



O delicată problemă socială.

Reflexii.

Este proaspăt încă în memoria tuturor ordinului Onoratului Minister al Sănătății publice, în sensul căruia la orașe și circumscriptii, erau obligați medicii, iar în locurile lipsite de dăoshi s'a fost impus preoții și învățătorilor sarcina, ca prin predici și conferințe cu subiect combativ, să ia ofensiva contra lățirii diferitelor boale venețice în popor. Fapt real șicontestabil este, că între stările patologice sociale, lățite îndeosebi în urma răsboiului mondial, stări patologice, pe cât de amenințătoare, pe atât de distrugă-

toare a vitalității neamului nostru, se numără și sălarea, în mod însălbătător, a boalelor lumești, care, îblătarea de alcoholism, oftică etc., constituie cel mai formidabil pericol în viața generației tinere, molipsită într-un grad neînchipuit de mare. Timpul suprem este, deci, ca dându-ne seama serios de grozăvia acestui flagel social, să reacționăm cu toată energia combativă contra lui, reducându-l măcar în parte nefasile urmări, în interesul bine priceput al viitorului și vitalității neamului.

Din acest punct de vedere este laudabilă inițiativa luată de Onoratul Minister al Sănătății publice.

Este adevărat, că preoțimea, ca una ce face parte din diferitele societăți filantropice și moral-culturale din țară, trebuie să îmbrățișeze, cât se poate, toate problemele actuale de ordin moral-social, dând ajutorul și concursul său efectiv altor factori competenți la deslegarea, combaterea ori sanarea lor.

Astfel se impune dela sine, ca preoțimea, ori de câte ori î-se cere concursul, ea trebuie să grăbească și-l da în cea mai largă măsură posibilă.

Ce privește însă combaterea maladiilor din chestie, întrucât ele sănt de caracter foarte delicat, tractarea lor atât în predici, cât și în conferințe constituie pentru preoți o stare dificilă și plină de sfială.

Am avut ocazia ca să ascult părerea unui oficial dela C. F. R. din Timișoara, privitoare la conferința unui preot de acolo, referitoare la subiectul din discuție și la unui medic, care a tractat aceeași problemă. Rezultatul? Pe când preotul a produs efect mai mult iluzant, medicul în schimb a fosf respălit cu vădită apreciere. Iată deci o dovedă, că tractarea respectivă combaterea flagelului amintit, nu e atât de competență preoției, nici în formă de predici și nici în cadrul conferințelor, ci el trebuie să preocupe exclusiv pe medici. Dar mai trebuie observat ceva. Onoratul Minister al Sănătății publice să nu se mulțumească numai cu jumătate măsură în chestia sulevată. Dacă în America d. p. există sanatorii ambulanți, cari cuceriră nu numai orașele, ci pătrund până în cele mai fădepareate ferme, ar fi de dorit, că și la noi să se institue măcar medici ambulanți, aceștia să cerceteze la căminul lor pe nenorocitele victime, cari fie din neglijență, sfială, ori lipsă de mijloace, nu consultă medic, ci să mulțumesc și recurg la mijloace băbești, pentru a-și scăpa și lecul de morbul pe căt de bagatelor, pe atât însă de periculos.

Față de acel medici ambulanți, bolnavii apoi nu vor fi atât de rezervați, ci îl-se vor destăinui cu sinceritate, urmându-le învățăturile și sfaturile, în scopul de a-și scăpa și feri în viitor de atari suferințe. Dar pentruca povetile medicale să aibă cuvenitul și doritul rezultat efectiv, ar fi indispenzabilă cerința, ca pe lângă îndrumările și lămuririle profilactice și terapeutice, să îl-se dea celor lipsiți de mijloace medicina chiar

în mod gratuit. Astfel apoi osteneala celor chemați a sănătății sociale amintit își va ajunge tînta și nu va rămâne simplă utopie.

Lucian Lungu.

preot ort. rom.

Sfărșitul lui fluoram lancu.

Se întorsește dela Viena. Îl era sufletul plin, ne mai încăpându-l par că alte simțiminte, pe lângă acele ce-i stăpâneau. Vorbite cu Cezarul și Cezarul îl ascultase și-l înțelese. Ba, în cele depe urmă, rostise cuvântul cel mare; îl făgăduse. Dreptatea neamului trebuia să se facă.

Tot drumul îi umbilase în auz fel și fel de vorbe, iar în ochi î se oglindeau, nevea, cele ce văzuse. Socoau că or să î orbească cu bogățile curțel, cu tratul din basme, pe care îl ducea Cezarul și curtenii săi.

Trecuse nepăsător peste tot, văzând fără să zărească barem minunile și dezertăciunile Schoenbrunnului. Doar în creeri î sunau împede, înfipte că de un glas al sorții, cuvintele cezaro-crăști:

— Fii fără de grije, dreptate vi-se va facel Du-te, deci, potolește-ți legiunile și îndeamnă oamenii să se întoarcă îninșită, la vatră!

Pe el îl podidea lacrimile:

— Doamne, nu pot să mai găsesc nimic, mi-e sufletul prea plin de cele ce mi-ai spus!

Îar încercarea cea mare de abia atunci venea:

— Și m'am socotit — rosti mal departe împăratul, dus pe gânduri, — că tu, acel ce porți atâtă grăje la îninștea împărației și a noioadelor mele iubite, tu ești vrednic să te bucuri de cea mai mare cinste, ca răspplată a virtuții tale...

Și desprinzându-și dela piept marea cruce a „Sfântului Ștefan”:

— Ține din partea mea acest semn ce nu se cade decât celor mai viteji și celor mai voinici apărători ai împărației!

Ei se întunecă; apoi cu un nobil zâmbet de rechegere:

— Nu pentru asta am venit Măria Ta! Decorațiile scurpe sunt doar pentru curtenii și pentru cei ce țin la ele; pentru neamul meu eu vreau să cer dreptate!

Și dând un pas îndărăt, se împotrivi să-l agațe pe piept decorația, după care ostașii mari dregători ai împărației.

Cezarul înțelese și-i zise îscosit:

— Tu ești adevaratul meu prieten, acum te-am priceput! De aceea-ji fac dreptate deplină, cum o cert și de aci încolo neamul tău e liber și stăpân însuță cupinsul Ardealului.

— O, Măria Ta, scriți porunca împărațescă!

— Nu, nu o scriu acum, dar al chezaș cuvântul meu! Tu vel primă acasă covântul meu împărațesc și vel vedea ce cuget de poporul tău...

* * *

Ei, biletul, a crezut în cuvântul Cezarului și se întoarse la al său însușit de gândul că de aci încolo, neamul lui va înceta d'a fi un popor de iobagi și că țara își va recăști neatârnarea ei din străbuni.

Dar tremurile turburi nu trecuseră. Tribunii îl asculțaseră și, încâzți de vorba lui de apostol, sileau oamenii să se întoarcă pe la vatră.

Ei, uoil și alții, se mirau:

— Ce să fie astă mai frate?!

— De ce să ne zgornească acasă?

— Să fie, oare, marele nostru Căpitan așa de slab?

— Iar cel mal dorință d'a ajunge mal degrabă acasă;

— Ei, știe el ce știe, că de aceea-ri Regele Munților! Alții se înverșunau:

— Nu mergem, nu vrem să plecăm, că lancul nu-i cu noi și vrem să știm dacă porunca ne-a dat-o el, iubitul Căpitan!

Atuncea din furnicarul taberei se ridică senin A-xente Sever:

— Frați buni! marele nostru Căpitan a fost la împăratul și împăratul l-a întors acasă, grăindu-i că toate drepturile neamului românesc de acum sună sfîntite și nimenea nu poate să le mai ia d'asurda.

De aceea eu vă spun, vă rostesc chiar cuvântul marelui Căpitan: Duceți-vă acasă, fiecare la vatra sa și fiți îninșit și încredințați că drepturile-s a noastre.

Dar carteau mult aşteptată, porunca împărațescă întârzia să vină. Și prin sate și prin târguri dușmanii își făceau de cap, începându-și prigoanele.

Zi cu zi el primea șafete de peste tot.

Asupriorii nu mai volau să știe de nimic și hotără își asumăto poftele barbare, nimicind pe foștili legionari și părjollindu-le gospodărilile.

Ei se simțea murind, de mil de morți, uciși de fiecare ucigaș care dădea în plin în vreunul din neamul lui nenorocit.

Și prinț de gânduri negre, văzând că nu mai vine cuvântul cel mult așteptat, simți că mintea î se duce și înceat, înceat, ca un copil ce simte nevoie d'a se juca, lăsat singur acasă, el apucă la nimereală un fluer dintr'un culu și îngânând un cântec, un vîrs de dolnă, ieșit dintr'un suflet ars de doruri, pornește într'o șeară încotro vedea cu ochii.

Așa străbătea sate și târguri de prin preajmă, îștepiând să vle cuvântul cel dorit.

Ici colo, se oprește și întrebă la întâmplare pe vre-un drumeț:

— Nu ești tu Avram Iancu?
 — Cum să fiu eu, răspunde biețul om, cu ochii înăcrămați...
 Iar el, cu privirile pierdute în zare:
 — Eu sunt doar umbra lui...
 Și 'n buclum sună farăș acelaș cântec trist.

Vine Moș Crăciun.

Scumpă Genică!

Vine Moș Crăciun. Eu îl aştept cu mare bucurie. Bucuria mea îi-o scriu și țile. Așa-i că și tu te bucuri de venirea lui Moș Crăciun? El trece și pela București pe Calea Moșilor și știu că aduce multe bunătăți în casa voastră. Ea am auzit că voi: Roli, Tucu, Puiu, tu și Măhiuț la olaltă cu părinții vostru, aşteptați pe Moș Crăciun cu colinde frumoase.

Moș Crăciun vine în tot anul, ori cu sania ori cu bârja. Și are traista plină de bunătăți pentru fete și pentru copii. Într'un an, când a venit Moș Crăciun, eu am fost cu părinții mei la bunicul meu. Bunicul meu locuiește într'un sat lângă un munte. Acolo Moș Crăciun le-a adus la copii: lapte, carne, cărni și cozonaci. El s'a bucurat, sărmănil, că erau sătui de post. În Arad oamenii nu prea postesc. Moș Crăciun le aduce la fetițe și copiii din Arad, pom de Crăciun, bomboane și fel de fel de jucării.

În satul bunicului meu am văzut că Moș Crăciun aduce mai multă veselie. Acolo oamenii ascultă de Moș Crăciun. Fetele și copiii merg din casă în casă cu colinde frumoase. Și cu steaua și cu Vifleemul. Oamenii cel bogați ajută pe cei săraci. Le dău lemne, fână, unsoare, carne și de toate. Și la sărbători toți oamenii și femeile și copiii merg la sf. biserică și iubesc ca frații cel bun.

Aici la orașe oamenii stau cu ușile închise. El nu prea ajuta pe cei săraci. În casele lor nu vin copiii să colinde.

La școală am învățat să ajutăm pe cei săraci. Noi fetele din clasa III-a primară din Arad, avem o învățătoare foarte bună. O cheamă d-șoara Livia Cornea. Ea ne-a învățat că trei fete bogate au dat afară pe niște copii săraci, cari veniră la casa lor să colinde. Moș Crăciun s'a supărat pe ele. Și noaptea, când au durmit, le-a adus la fiecare căte-o nucișoare de mestecân. Așa le-a trebuit!

Eu am ascultat de Moș Crăciun. Și tu ști că ești bună. În anul acesta am dat la o fetiță săracă ghete, 2 halușe și un palton. Știu că Moș Crăciun îmi aduce altele. Că ea în toată seara, după ce îmi fac lecțiile, colind cu taticul meu și cu mămica: O ce veste și Trei păstori. Vine Moș Crăciu, Genică dragă, cu bunătăți și cu jucării. Vai, că eu abia aştept.

Gheorghina-Virginia Stana.

Minunile Zgârie-norilor.

Îndrăzneața inițiativă a orașului Milan de a construi un „zgârie-nor”, primul în Italia și probabil că și primul din Europa, a redus aceste edificii gigantice la ordinea zilei: superbe realizări ale tehnicii moderne de construcție, cu care cu drept cuvânt se mandresc Americanii.

Construcția zgârie-norilor a început la New-York acum douăzeci și ceva de ani.

Astăzi capitala Statelor-Unite numără cele mai înalte edificii din întreaga lume.

Acestea sunt „Adams Building” cu treizeci și opt de caturi, înalt de 180 metri și locuit în timpul zilei de cincisprezece mil de slujbași. Apoi e edificiu cu turnuri al societății „Singer” cu patruzeci și nouă de etaje, din care cel din urmă e la două sute de metri deasupra solului. Vârful turnului central e la o înălțime de 241 metri.

Temelia acestor edificii se coboară până la treizeci de metri sub nivelul străzii, iar greutatea lui e de opisprezece milioane de kilograme.

Mai înalt ca edificiul „Singer” e falmoasa „Worth Building”, cel mai înalt din lume. Are cincizeci și cinci de etaje, iar vârful e la 264 metri deasupra nivelului străzii. Temelia are o adâncime de 42 metri.

Ca volum fosă cea mai mare clădire locuită din întreaga lume e „Hudson Terminal”, înaltă de 125 metri, cu douăzeci și două de etaje, format dintr-un grup de patru palate împreunate într-o singură construcție.

„Hudson Terminal”, care adăpostește zilnic 20.000 slujbași, a costat douăzeci de milioane de dolari și greutatea totală ajunge la cifra fantastică de două sute de milioane de kilograme.

Să crățăm.

Mai bine târziu, decât nici odată!

Ne-am trezit cam târziu, e adevărat, că să propovăduim evanghelia crățarilă în mijlocul poporului nostru de la sate, dar credem și mărturism, că nu e nici odată prea târziu.

Trăim zile de mari nevoi, ducem cu totul amarul celor mai complete lipsuri. Doar nici în vremea crâncenului răsboi n'a fost mai greu traiul, decât în zilele acestea. Și totuși trebuie să ne aducem aminte, că poate să ne ajungă și mai rău, dacă nu ne vom da seama, de ce avem de făcut.

Muncesc din greu bieții noștri frații din

toate părțile, se trudesc din zi în zi și până în noapte și totuși nici o muițămire, că nu poate face față necazurilor, dărilor, biserelor și lipselor de tot felul ale vieții. Roadele muncii tărânești nu au căutare, și dacă se caută, nu au nici un preț.

Munca singură deci, nu ne poate măntui!

Două aripi are fiecare pasare ce sboară.

Două aripi are și avântul sporului omeneșc: *munca și crucearea*.

Munca, aripa cea dintâi, am folosit-o destul de des și să zicem, destul de bine.

Dar aripa a doua? *Crucearea*, întrebuițătu-am? Să mărturisim deschis și adevărat, că nu.

De ce să ne amăgim pe noi înșine? De ce să nu spunem adevărul deolin, înaintea lumel și în fața lui Dumnezeu Sfântul, că nu am prea fost noi crucețători!

Dacă vrem să ne ușurăm traiul, și să ne avântăm și noi spre spor de bine, trebuie să ne deprindem a mișca, cât de cât, și din aripa crucețării.

In vremea asta a mașinilor de sburat, a aeroplanelor, trebuie să învățăm și noi, Români, a ne folosi de amândouă aripile ce înaltă pe oameni la bunăstare. Deci cruceare și iarashi cruceare!

Alte popoare mai bogate decât noi ne-au dat, și ne dau, pildă bună și la cruceare.

In anul 1924 s-au adunat la Milano, mare oraș în Italia, un congres al oamenilor din toată lumea, cari se pricep mai bine la meșteșugul crucețărilor, al economiilor. Din 45 de țări deosebite s-au strâns acolo la sfat cei mai destoinici în ale crucețării, și după multe înțelegeri, și la ce au ajuns înțeleptii crucețători ai economiilor?

Au găsit, că după răsboi trebuie să crucețăm mai mult și mai cu rânduială de cât înainte de răsboi. Pentru că răsboiul a prăpădit numai viețile, ci și crucețările, și ceea ce e mai grozav: a nimicit dorința de cruceare.

Într-o astfel de împrejurări pofta de cruceare a scăzut, risipa banului a crescut grozav. Si iată de unde vin în mare parte lipsurile și necazurile cele multe ce ne apasă ca tot atâtea biruri grele.

Aici s'a hotărât să se propovăduiească pre-tutindenea evangheliacrucețări! Să se binevestească tuturora, că pe lângă munca ce au muncit-o peste vară mai au nevoie și de cruceare, dacă voiesc să ajungă cu adevărat la bunăstare deplină.

Să li-se tâlcuiască tuturor, tineri și bătrâni, bărbați și femei, că trebuie să cruceze ceace căs-

tigă, că numai prin cruceare se pot asigura cele ce au, sau li-se pare că au.

Prin cruceare să împlinește vorba sfintei Scriptura, care zice: „*Cel ce are și se va da lui*”. Iar în caz de necrucere, l-se împlinește partea cealaltă a zicalei sfinte: „*Iar cel ce n'are și se va lua și ceace și se pare, că are*”.

Aveam îndatorirea de a pradica și în mijlocul fraților noștri români această evanghelie a economiilor, atât de arzător de Ipsi, mai ales nouă tuturor. Dacă bunăvestirea crucețării se face cu folos în Franța, țara cea mai bogată din Europa, și în Italia cea mai bine portată țară de după răsboiu, atunci cu atât mai mult trebuie să se vestească bine evanghelia crucețării între noi Românil, cari deși suntem frați de sânge cu francezii și cu italienii, totuși nu suntem așa de bogăți ca ei, deși pământul României noastre e mai binecuvântat de Dumnezeu de căt toate țările Europei.

Mai mult dăruiti de Dumnezeu și totuși mai săraci!

De unde vine asta? — Dela necrucere voastră și a noastră, a tuturora! E timpul să ne dăm seama de acest dureros fapt, și să-l înlăturăm prin hotărare de voință tare, eroică!

Ca să ajungem la atâta preschimbare a unui nărat înrădăcinat de mult, nu-i destul un articol de ziar. Nici zece, nici o sută! Dar trebuie o propovăduire neconvenită, depe amvonul bisericilor, depe catedra școalelor, depe tribuna vieții publice, de peste tot locul. Nu unu sau altu, nu doi, trei ci toți cei ce știu meșteșugul cuvântul, în graiul viu sau în scrișul slovei, ce rămâne, toți, zic, ar tebui să se facă apostolii acestei evanghelii a vieții de economii. Mai ales preotimea să fixeze depe amvon adevărul că, pentru criza economică ce bântue toată lumea, nu's de vină guvernele. Aceasta criză este pe toată fața pământului. Si la noi și în alte țări agricole se datorește faptul că Rusia a luat toate bucatele dela țărani și le-a aruncat pe piețele din lume pe preț mic, ca să facă pe țărani noștri să nu-și poată vinde bucatele și atunci ei cred că România se vor răscula să se facă bolșevici în vremea aceasta poporul rus pierde de foame. Căpeteniile bolșevicilor li hrănesc cu plumbi și temnițe.

Cu cât începem mai întârziati, mai pe urma altora, cu atât mai mult se cade să fim stăruitori și străsnici predicatori ai evangheliei măntuitoare de săracie: *a crucei*.

Cruceare sau săracie! Aci trebuie să alegem!



Pilde creștine.

O fată, care lipsise șase ani din casa părintească, s'a înlors din nou la părinții ei. Ea trăise într'o familie de creștini, unde se citeau cu sfîntenie Sf. Scriptură și se înălțau rugăciuni către Tatăl cel ceresc. Dar soția în casa părinților ei, ea se simțea străină când loji ai ei s'așezat la masă fără să zică rugăciunea, și înainte de culcare la fel. Ea n'a îndrâznit însă să zică nimic, dar se întristă.

Tatăl observând măhnirea fiicei o întrebă ce are?

Ea îi spune: vai tată, mie mi-e frică să trăiesc într'o casă, unde nu se face rugăciune. Aceste cuvinte au atins inima tatălui.

Din acea seară el a început să se roage împreună cu familia și să citească cuvântul lui Dumnezeu.

Într'o casă, între alte icbană de pe perete, era și icoana lui Moise rugându-se. Copilul întrebă pe mama sa, de ce se roagă Moise.

Mama îi răspunse că tot omul trebuie să se roage, dacă vrea să se mantuiască.

— „Dar în casa noastră de ce nu se fac rugăciuni?“ Mama ajuște în încurcătură și cuvintele copilului se așeză pe inima mamei ca o piatră. Ea se simțea vinovată.

In ziua următoare, înainte de a se pune la masă, copilul întrebă din nou:

„De ce mamă noin nu ne rugăm nici acum? doar tu ai spus că nu ne vom mantuia dacă nu ne vom ruga ca Moise din tablou?“ Mama începu să plângă, iar soțul ei, om ușuratic până acum, îi curgeau lacrimile pe obraz. Din această clipă se făcu o schimbare în familie și o altă viață începu în casa aceasta.

INFORMATIUNI.

Sărbători ferice și pline de mulțumiri sufletești dorim: colaboratorilor prietenilor și cetitorilor revistei noastre.

Nașterea Domnului Hristos, să ne fie de folos.

Pavel și Luca.

Pavel, solul Domnului către păgâni, se plimba cu Luca prin Atena, capitala țării grecești și Pavel era grav și trist, căci sufletul-i era măhnit de a vedea printre poporul acela înțelept și artificiu multimea de temple și altare ridicate întru slava idolilor, ajătea semne ale superstiției.

Dar era făcut și întrislat, iar Luca recunoșcu gândurile apostolului și mergea lângă el în făcere. Astfel ajunseră iar la un altar și față apostolului se însenină și se înveseli.

Atunci Pavel se miră și zice:

— Citește inscripția de pe el!

Și Luca citi cuvintele:

„Zeului necunoscut“.

Atunci Pavel răspunse și zise:

— Vezi tu, Luca, nici chiar în rătăcire și înțuneric adevărul nu se pierde de tot! Slă ascuns și doarme și aşteaptă chemarea și raza de lumină, care să-l deștepte.

După aceea se duseră omândoi în pieță și Pavel le vorbi Ateneenilor despre cel necunoscut și mulți devenire credincioși, iar alii ziseră:

— Vrem să te mai auzim și de acum înainte!

Munca silnică în Rusia. Un gazetar rus, fugit de curând din raiul bolșevic, scrie grozavent de țara bolșevicilor. Sărăcia și lipsa e foarte mare. Muncitorii nu pot fi hrăniți bine, și aproape toate lucrurile necesare omului lipsesc; căstigurile muncitorilor, din pricina lipsel de bani, au scăzut, și lumea a început să moară de foame. Guvernul sovietic, pentru ca să sugrume pornirile norodoului îa contra ocârmuirei sovietice, arestează pe gospodări cu mille. Vreme de o lună au fost trimiși la muncă silnică pe viață 514756 gospodări. Aceștia nu și mai vor putea vedea satele și familiile lor niciodată.

Un grup de 20 Români de peste Nistru, bărbați, femei și copii s-au refugiat la Cetatea-Albă din pricina că ocârmuirea sovietică, după ce le-a luat cu forță toate cerealele și avutul, dăduse poruncă să fie trimiși în Siberia.

Un număr de oameni sălbătași s'a descoperit în pădurile statului Bolivia. El nu se pricep să vorbească. Sunt mulți cu toții. Între ei se înțeleg prin semne și prin câteva sunete ce seamănă cu ale animalelor. Nu se pricep să-și facă case, ci numai ușoare adăposturi din crengi și frunze. Ca și animalele. Mânâncă fructe, verdețuri găsite prin pădure și vânăt. Lî s'a dat numele de *neamul Gurugua*. La el numai femeile lucrează. Nu trăesc la un loc cu femeile, ci bărbații deoarece singuri, și femeile asemenea de altă parte și singure.

Aurul din gură. Doctorii de dinți din Germania a faceput o mișcare, cerând dela guvern să aducă o lege ca să nu se mai îngroape morții cu dinții de aur, ci înainte de înmormântare să li se scoată acești dinți și să se topească în fabrică. El arată că se întrebutează la an cam 7000 kgr, pentru dinți de aur. Aurul pe care îl poartă oamenii în gură prețuiește cam 780 milioane mărci. Din acesta, se îngroapă cu morții în

fiecare au cam 3—4 milioane mărci, o pagubă mare pentru țară.

Român, nu tușă! Canonul Breban a fost decorat de către Papa dela Roma cu un inel de aur. O gazetă din București scrie că de această decorație clarissimul domn Breban n'a fost vrednic, deoarece în vremea stăpânirii ungurești a lucrat împotriva interesei românești.

Intr'o cărticică publicată în 1919 la Sibiu se spun următoarele lucruri despre dl. canonici Breban:

Când după declararea războlului în anul 1914 frații Lucaci au emigrat în România, Alexandru Breban (pe atunci protopop în Baia-Mare), simțindu-se deprimat în largul său, a început să lucreze pe față împotriva proprietății sale naționale.

Dl Breban a convocat atunci o conferință în Baia-Mare, în care a prezentat următoarea petiție, adresată episcopului de Gherla:

„Preoțimea română gr.-catolică, adânc s'a mânoit la vederea rătăcirei păcătoase în care au căzut doi foști membri ai el Dr. Vasile Lucaci, fost paroh al Siseștilor și Const. Lucaci, fost paroh al Dorolților, cari doi preoți trădându-și patria și lepădându-se de ea, prin aceasta au vândut cauza sfântă a românilor locuitori pe teritoriul Coroaneli Sf. Ștefan”.

Lucrul acesta este o dovadă limpede căt de vrednic a fost dl. Breban să fie decorat de Papa.

Râurile războlului trecut. Când s-au împlinit 16 ani dela deslănțuirea războlului celui mare, o gazetă a făcut socoteala următoare: au murit în războli 10 milioane de soldați, de toate neamurile; au fost răniți 18 milioane de soldați, de toate neamurile; au pierit 9586.000 de cai, — în 1929 nu se știa încă de soarta 200.000 soldați, fiind dispăruti.

Unde mai puțin orașele și satele bombardate și pustite, ogoarele desvăluite, datorile de războli, — statele înnoată și acum, până în gât în datorii!

În Italia femeile n'au voie să fumeze. S'a făcut și o lege pentru aceasta. O femeie, care a călcăt această lege, a fost dusă înăuntru la poliție și pedepsită cu amendă de 200 lire (cam 1700 lei).

Dinte în nas La un medic dentist din Paris s'a prezentat în zilele trecute un tânăr muncitor, rugându-l să-i scoată afară un dintă ce-l avea în nas. La auzul acestora, medicul dentist a crezut că muncitorul e un șugubăț și a voit să-l dea afară. Muncitorul a stârnuit însă în rugămintea sa și în urma unei cercetări, medicul a constatat că într'adevăr tânărul avea un dintă destul de mare în sgârciul drept al nasului. Îi lipsea în schimb un dintă din falca stângă de sus. Cu mare greutate medicul a putut să scoată tânărului dintele din nas.

Moșteugul cel mai bun. Președintele Roosevelt al Americii, întrebă odată pe un tânăr, ce anume vrea să studieze:

— Medicina, răspunse acesta.

— Medicina? repetă președintele. Și de ce anume vrei să te faci medic?

— Pentru că e meseria cea mai bună, răspunse Tânărul. În oricare altă carieră nu îl se plătește decât atunci, când lucrul îl reușește, pe când medicul îl capătă plata fără să se ia în seamă dacă bolnavul se face sănătos sau moare.

Stampilarea ouălor. Un crescător de găini și negustor de ouă a născocit o mașinărie cu stampilă pe care o aşeză pe spatele găinii în aşa fel încât în clipă când găina se ouă, mașina prinde oul și îl stampilează cu data zilei când a fost ouat.

Cu multe minunări îl mai bat capul oamenilor.

Prea mare potrivire de caracter. Purdea țiganul, în bună înțelegere cu nevasta, s'a hotărât să divorțeze.

Ducându-se la tribunal, președintele îl întrebă:

— Ce-i priuă?

— Să trăiti D-le Tribunal, vreau să divorțez!

— Motivul?

— Prea mare potrivire de caracter!

— Cum se poate! Poate că vreal să spul nepotrivire de caracter.

— Ba de loc. Chiar prea mare potrivire.

— Cum asta? întrebă președintele.

— Prea bine, zise țiganul. Eu bătrîn, ea bătrînă. Eu leneș, ea leneșă. Eu mânăoc, ea tot aşa. Cum o să trăim atunci împreună?

Și cu aceste motive țiganul căștigă divorțul.

O lege strănică. Se vedește din București că ministrul de justiție ar fi pregătit planul de lege în temeiul căreia se va începe: cercetarea averii slujbașilor de stat, cari au fost văzuti făcând averi peste puterile lor de marți, să facă dovadă că le-au căștigat pe cale firească și ciostită, de unde nu, să îl se întâmpile ce va prescrie legea! Asta ar fi o lege bună. Noi ne am bucura de ea.

Pacostea Străinilor. O gazetă din Basarabia se plâng că sunt prea mulți slujbași străini în țară, cari îl bat joc de poporul român și de limba românească. Un slujbaș străin dacă e om ciștință și îl vede de treaba lui și a slujbelui ce-l hrănește mal bine ca în țara lui, atunci îl ciștești. Când tace din gură și nu spurcă pe cel cari îl dau pâine, înseamnă că-l om la locul lui. Dar când înjură tot ce e românesc, când nu vrea să vorbească românește, atunci avem și noi de pus autorităților o întrebare: Cum se poate una ca asta?

„BIBLIOGRAFIE”

„Noua Lege”

cuvântări bisericești scrise de preotul I. Gorun dela Cluj. Subiectul acestor cuvântări — 26 — sunt luate din cele 10 fericiri.

Aceste cuvântări constată că nici progresul cel vedem zi de zi, nici bogăția, nici mărirea lumească, și nici satisfacerea plăcerilor văzute acesteia nu contribuiesc la fericirea omului.

Credința, iubirea și cinstea lui Dumnezeu, iubirea și cinstirea deaproapelui, smerenia, milostenia, munca și jertfa, aceste și numai aceste îl fac pe om fericit. Fericit e omul care și întoarce urechea și înțima la cuvintele Domnului Isus: „fără mine nu puteți face nimic”. *Ivorul fericirii e în înțima omului.*

Sigură călăuză în mijlocul acestor lumi copleșită de atâta reie, cari îvoresc din sufletele omenești corupte de șoaptele Satanel, să ne fie credința și na-dejidea în viața vecinică.

Servească aceasta, „Noua Lege” ca un *Ivor pre- filor noștri la întocmirea predicilor lor, — cu deosebire celor dela orașe și orașele* — ca pe un bun ajutor în a schimba judecata ce o are lumea de astăzi despre fericire. Se poate comanda dela Tipografia diecezană din Cluj pentru 40 Lei.

„Regele Ferdinand”

Pă. prof. I. Lupaș ne înfățișează — dela lesăni până la mormânt — în o broșură de 30 pagini pe marele rege Ferdinand.

În această broșură aflăm tot ceea ce trebuie să știm despre acest rege. Ni se descrie familia, școala și mediul, cari toate au contribuit la formarea individualității și a personalității sale.

Ni-l prezintă apoi în clipele grele a vîrstei sale, în luptele lui sufletești. Găsim programul lui de munca pentru binele și fericirea norodului. Îl vedem desrobitor și întregitor de țară, trecând adecă *peste Golgota la mărire*. Impresionează suferința lui de ordin fizic și moral din ultimii doi ani.

Rostind cuvintele „sunt foarte obosit” încheie acest mare rege o viață pusă în slujba țărilor sale și o mandră pagină a istoriei românești în castelul Peleșor la 20 iulie 1927.

Se impune aceasta broșură pe masa fiecărui preot și intelectual român și o recomandăm pentru bibliotecile parohiale și școlare, ca pe o sfântă icoană de tocînare. D.

Parohii vacante.

Conform rezoluției Veneratului Consiliu eparhial ort. român din Arad nr. 6885/1930, pentru înlocuirea parohiei vacante Călăcea, protopopiatul Vînă, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Școala”.

Venitele parohiei sunt:

- 1). Sesiua parohială.
- 2). Casa parohială.
- 3). Biroul paroh al.
- 4). Stolele legale.

5). Întregirea dotației preoțești dela Stat, pe care parohia nu o garantează.

Alesul va predica regulat în sf. biserică și va catechiza elevii școalei primare din loc, fără nici o remuneratie din partea parohiei și va achita toate dărurile după beneficiul său.

Parohia este de clasa I. (primă).

Reflectanții din alte dieceze numai cu suvoirea P. Sf. Sale Părintelui Episcop pot concura.

Recursele ajustate cu documentele necesare și adresate Consiliului parohial ort. rom. din Călăcea, se vor fiua în termenul concursului Oficiului protopopesc ort. rom. din Vînă, iar reflectanții se vor prezenta, observând dispozițiile §-ul 33, din Regulamentul pentru Parohii, în sf. biserică din Călăcea, pentru a arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie.

Călăcea, la 8 Noemvrie 1930

Consiliul parohial ort. rom.

În înțelegere cu: Sava Tr. Seculin protopop ort. rom.

— □ —

2-3

Licitațiuie minuendă.

Pe baza devizului aprobat de Veneratul Consiliu Eparhial cu No. 6340/1930 pentru acoperirea din nou a turnului sf. biserică ort. rom. din Căprioara, se publică licitațiuie minuendă pe ziua de 28 Decembrie 1930 la orele 2 d. a. în localul școalei confesionale pe lângă următoarele condiții:

1. Prețul de strigare Lei 38.400.—
2. Antreprenorii nu vor avea dreptul să pretindă nici un fel de spese pentru participarea lor la licitație.
3. Antreprenorii înainte de licitație vor depune 10% din prețul de strigare, ca vadiu.
4. Licitantul, care va oferi mai mult, va suporta spesele devizului.
5. Devizul se poate vedea zilnic la oficiul parohial din Căprioara.
6. Consiliul parohial își rezervă dreptul de a da lucrarea acestui antreprenor, în carele va avea mai bună încredere, fără privire la rezultatul licitației.

Căprioara, la 24 Noemvrie 1930.

3-3 Consiliul parohial ort. rom. din Căprioara.

Dela Divizia I Cavalerie Fiind în Serviciul Comandamentului Diviziei de cavalerie doi căpitanii cu același nume, pentru a nu se producă confuzii publicăm următoarele:

Căpitanul Popovici T. Nicolae aflat în serviciul Comandamentului Diviziei de Cavalerie, face parte din Vînătorii de munte, este căsătorit și locuște în str. Șincai Nr. 18, (fost înainte la Comanduirea Pieței Arad).

Căpitanul Popovici I. Aurel aflat în serviciul Comandamentului Diviziei de Cavalerie, face parte din cavalerie, este necăsatorit și locuște în strada Consistorului Nr. 17.

Redactor responsabil: SIMION STANĂ!